

# 人民币国际化还需做好“功课”

陈果静

纵论

Comments

人民币国际化有利于拓展我国的对外贸易空间，也是中国提升金融市场影响力的核心路径。但这将是一个渐进的过程，不可操之过急，更不可能一蹴而就



牛锡明  
交通银行董事长

## 银行业能力面临考验

利率市场化疾风劲吹，互联网金融强势崛起，风险压力集聚释放，考验着银行业的发展能力和风险管控能力。未来，银行应努力在4个方面实现转型发展的突破：在低资本消耗、低成本扩张的同时，实现利润增长；推进国际化、综合化，持续提升利润贡献、跨境跨业跨市场服务能力；建设互联网金融领先的创新型银行；成为提供优质金融服务的银行。

朱中一  
中国房地产业协会副会长

## “一体化”不是“房地产化”

京津冀一体化是新型城镇化发展大趋势，环北京地区获得新的发展机遇毫无疑问。不过，政策从顶层设计到具体举措，再到付诸实践需要一个过程，不同区域的发展重点和发展方式尚不确切。盲目“抢房”导致的虚假繁荣有可能吹大短期的泡沫，存在透支市场预期风险。

李新创  
冶金工业规划研究院院长

## 钢铁业转型要走新路

目前，国内钢铁业存在着产能过剩、经营困难与转型升级之间的矛盾，组织结构不合理与结构调整之间的矛盾。实际上，钢铁业存在的诸多问题都与产能过剩密切相关，化解产能过剩是解决我国钢铁产业诸多深层次问题的根本和关键。钢铁行业走传统的规模道路已经行不通，必须推动钢铁产业转型发展，加快结构调整、创新经营方式，向管理要效益。

冯永辉  
“搜猪网”首席分析师

## 肉价难降与垄断有关

今年以来生猪价格大幅下滑，但消费者却没有因此而购买到更便宜的猪肉。从某种程度上说，这与各地猪肉供应高度垄断有重要关系。当前，屠宰企业拥有很大的话语权，可以自主选择肉价以对应猪价的变化幅度。当生猪供大于求时，猪价比肉价跌得更多；当生猪供应短缺时，肉价又比猪价涨得更快，屠宰企业可以从生产者与消费者两端获利。这样显然不大合理。

## 监管应以防风险为底线

苏竞翔

央行相关负责人近日表态，对互联网金融要予以适度监管，不宜管得过多过死，要为创新和发展留有余地和空间，推动我国互联网金融继续保持全球领先地位。高举普惠大旗的互联网金融在短短时间内，赢得了消费大众的赞誉，确实使金融服务的用户体验得到了升级。凭借先天的用户资源优势，这个金融雪球还在越滚越大。然而，不同于其他产业，金融领域的快速创新往往和风险是伴生的，互联网金融在迅速积攒人气的同时，潜在风险也在积聚。

不难发现，央行此次表态与其长期以来对于互联网金融的监管态度是相一致的。一段时间以来，尽管将互联网金融尽快纳入监管的呼声不断，尽管互联网金融的一些安全隐患已经有所暴露，但监管层在多数时间里始终采取多看、少动的观望态度，其呵护创新的意图十分明显。

然而，互联网金融毕竟也关乎经济命脉和社会稳定，安全才是首要原则。尤其是诸如阿里等互联网巨头已经形成相当规模，一旦潜在风险得到宣泄，普惠金融的大旗倒下来，最先砸到的恰恰是庞大的、没有风险抵御能力的大众用户群体。央行正是明确看到了安全隐患，才果断对某些业务紧急叫了暂停。

应该看到，监管和创新并不是对立的。鼓励创新就是要鼓励以用户利益为核心的、对服务手段的创新，而不是以自身利益为追求、以钻监管漏洞为目的的创新。互联网金融对于推动我国整体金融行业的提升所起到的积极作用不可低估。然而，金融领域的任何风险一旦姑息就有可能演变为系统性灾难。央行对于互联网金融采取适度监管，为创新留有余地的态度值得肯定，但是监管尺度在拿捏上仍必须以风险防范为底线。只有在安全性得到充分保障的前提下，合理、有益、公平的创新之旅才能走得更远、更健康。

《农村金融时报》供稿

欢迎读者就热点经济话题发表评论、漫画，来稿请发至：mzjjgc@163.com。

本版编辑 胡文鹏 杨开新

## 修缮烈士墓 这钱应该花

付彪

经过3年的普查和修缮，北京市迁移、整合、修缮烈士墓和烈士纪念设施的工作已全部完成，中央、市、区县三级总共投入资金1亿多元。得益于明确的经费保障渠道和相应的资金投入，截至2013年底，全国已完成散葬烈士墓抢救保护604723座、零散烈士纪念设施抢救保护9538处。预计到今年国庆节前，将顺利完成全部抢救保护任务。

青山处处埋忠骨。虽然英雄已逝、岁月流转，但共和国没有忘记，人民没有忘记。就在日前，437位在韩志愿军烈士英灵回到了祖国，将安葬于抗美援朝烈士陵园。投入一定的财力修缮烈士墓，让英烈回到故乡、回到亲人身边，是政府和每一个后来人的责任和义务，同时对于告慰烈士英灵，教育我们的后代，都具有深远意义。

千流同源，万脉归宗。在革命、建设、改革开放各个时期，为了国家和人民的利益，一大批先进分子奋不顾身、舍生忘死。每位革命烈士的事迹都是一本光辉史书。修缮烈士墓，不仅仅是告慰他们的英灵，更重要的是唤醒我们的灵魂，校正我们前行中的偏差，传承他们不怕牺牲、顽强拼搏的精神，汲取他们勇敢坚毅、自强不息的营养。

修缮烈士墓，就是给我们以激励和鞭策。周恩来总理曾经说，一想到我们死去的那些烈士，就有使不完的劲，要加倍地努力工作。清明节就要到了，在这个祭祖扫墓的传统节日里，期望我们在祭拜先人的同时，别忘了祭奠先烈，让我们弘扬先烈的崇高精神，凝聚起实现中华民族伟大复兴中国梦的磅礴力量。

## 旅游不妨“静来静往”

吴学安

日前，为提升广大学生的文明素质，培育文明旅游的风尚，教育部在官方网站上刊登了《文明旅游十大提醒语》，并要求各地教育行政部门配合做好宣传工作。《文明旅游十大提醒语》言简意赅，由中央精神文明建设指导委员会办公室制定，正得到普遍宣传。

旅游既是一种颐养身心、陶冶情操的活动，也是展示个人良好修养和印证社会文明程度的活动。随着居民收入水平和生活质量的提高，出游行为越来越多，但旅客的文明素养并没有得到同步提升，尤其是一些游客表现出来的种种不文明行为，让人大跌眼镜、大煞风景。名山大川的景观是不变的，但旅游氛

围却是由人营造的。有人说，从一个人出行过程中的细节，就可以看出其文明素质程度。文明出游也是一种文化，只有把人们的出游文明提升到一定高度，健康的出游文化才能形成。

国人出游过程中的不文明现象提醒我们，增强文明旅游的自觉性，不仅事关个人形象，而且关乎一个国家的形象。这绝非一件小事，需要广大游客持之以恒地共同努力，把文明变成习惯、素养和追求，形成广泛社会共识。文明素养体现在一言一行、方方面面，旅游可“静静地来，静静地走”，只留美好记忆，用文明的方式出游，在欣赏美丽风景的同时，自己也将成为一道靓丽的风景。

# 迎接中欧关系发展的春天

陈建

伴随着春天的脚步，作为占全球经济总量三分之一的世界两大经济体，世界上最大的发展中国家和最大的发达国家集团，中国和欧盟迎来了全方位互利共赢双边关系的新契机。

中欧关系正处于历史最佳时期。作为双边关系重要支柱，中欧经济合作呈现“爆发式”增长。自中欧建立全面战略伙伴关系以来，中欧双边贸易额在10年间翻了两番，2013年达到5591亿美元，约占世界贸易总额的一成。欧盟已连续10年保持中国第一大贸易伙伴地位，中国则连续11年成为欧盟的第二大贸易伙伴，中欧经贸关系是世界上规模最大、最具活力的经贸关系之一。中欧还提出到2020年双边贸易额达到1万亿美元的目标。

目前以贸易为主导的中欧经济关系，正在向“投资+贸易”双轮驱动的模式提升。2013年，欧盟对华直接投资65.2亿美元，同比增长21.9%，而中国对欧盟直接投资36.2亿美元，同比增长6.2%。近日，第二轮中欧投资协定谈判举行，双

方就协定的一系列重要概念性问题交换了意见，这对于解决眼下中欧重贸易、轻投资的不均衡现状至关重要。

中欧还在逐渐建立起一个较为有效的贸易摩擦解决机制，不仅可以为双方企业发展创造一个更加稳定、友好的环境，而且有助于发展开放型世界经济。国际金融危机过后，中欧经济关系的发展也面临转型升级压力，特别是如何妥善处理贸易纠纷。在以“友善的方式”解决光伏贸易摩擦之后，中欧近日又先后顺利化解了多晶硅、葡萄酒的贸易争端，涉及中国企业华为和中兴的无线通讯产品贸易争端也在朝着这个方向努力。而这种能力提升的背后除了谈判技艺的成熟之外，还有赖于经济的“再平衡”，尤其是中国致力于经济转型升级、减少对出口依赖的努力。

展望未来，中欧经济在市场、技术和劳动力资源等方面互补性强，又都处在发展的关键时期，双方合作空间大。按照各自的经济发展战略，中国提出到2020年全面建成小康社会，而欧盟也正

交易多样化。

但也要看到，人民币国际化作为中国提升金融市场影响力的核心路径，不可操之过急，更不可能一蹴而就。人民币国际化需要遵循市场原则和需求原则。人民币能否与一国货币直接交易，取决于两国之间的合作和市场的意愿。同时，人民币“走出去”的速度和国际市场对人民币的接受程度与我国改革开放的进程密切相关，这意味着人民币国际化将是一个渐进的过程。

正如央行行长周小川所说，人民币国际化还有一些“家庭作业”要做。当前最重要的一步就是要做好“功课”，继续推进汇率市场化改革，使得人民币汇率能够更加及时、有效反映市场供求的变化。同时，还需要稳步推进、逐步实现人民币的资本项目可兑换、完善资本项下的风险管理框架，防范短期资金大进大出带来的冲击。从发达国家开放本国资本项目的经验来看，一般都会采取直接投资先于证券投资，商业信贷先于金融信贷的方式。中国资本账户开放路径也应本着“先长期后短期，先直接后间接”的原则，以便对跨境资金进行监测和管理。

际贸易往来，有利于拓展我国的对外贸易空间。

对于实体经济来说，货币直接交易将促使投融资汇兑更加便利。此前，国内企业从新西兰进口产品，需要先购入美元，再用美元支付。今后，企业可以直接用人民币兑换新西兰货币，不仅使得贸易更加便利，不再需要承担美元和新西兰汇率波动的双重风险，还省去了以美元为“中介”产生的额外交易成本。

人民币“走出去”是出于实体经济的需要，是市场的选择，也是我国汇率改革、增强人民币汇率自主性的重要一步。人民币同越来越多的外币直接交易可以摆脱对美元的过度依赖，有助于增强人民币汇率自主性。同时，有利于改变外汇储备结构，实现外汇储备多元化，



近年来，我国电子商务发展迅速，但一些电商也存在侵权、以次充好等行为，或打着名牌的幌子售卖山寨产品，破坏了市场秩序。网络打假需要执法部门和网络平台共同发力，充分利用互联网技术手段提高监管能力，在虚拟空间里切实维护消费者合法权益。

（广原）

国际 International

中欧关系正处于历史最佳时期，双方经济合作呈现出“爆发式”增长，有助于发展开放型世界经济。展望未来，中欧经济在市场、技术和劳动力资源等方面互补性强，又都处在发展的关键时期，可以在许多领域进行更广泛、更深入的合作